

医学英语学习丛书

# 医学英语

## 句子的结构特征

Sentence Structures of Medical English

洪班信 主编



北京大学医学出版社

医学英语学习丛书

# 医学英语句子的结构特征

## Sentence Structures of Medical English

主 编 洪班信  
编 者 雷 蕾 洪班信

北京大学医学出版社

# YIXUE YINGYU JUZI DE JIEGOU TEZHENG

## 图书在版编目 (CIP) 数据

医学英语句子的结构特征/洪班信主编; 雷蕾编.  
北京: 北京大学医学出版社, 2007  
(医学英语学习丛书)  
ISBN 978-7-81116-207-3

I. 医... II. ①洪...②雷... III. 医学-英语-句子分析 IV. H314.3

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 117905 号

## 医学英语句子的结构特征

主 编: 洪班信

出版发行: 北京大学医学出版社 (电话: 010-82802230)

地 址: (100083) 北京市海淀区学院路 38 号 北京大学医学部院内

网 址: <http://www.pumpress.com.cn>

E-mail: [booksale@bjmu.edu.cn](mailto:booksale@bjmu.edu.cn)

印 刷: 莱芜市圣龙印务有限责任公司

经 销: 新华书店

责任编辑: 赵 蔚 责任校对: 齐 欣 责任印制: 张京生

开 本: 787mm × 1092mm 1/32 印张: 10.5 字数: 240 千字

版 次: 2007 年 1 月第 1 版 2007 年 1 月第 1 次印刷 印数: 1-4000 册

书 号: ISBN 978-7-81116-207-3

定 价: 21.00 元

版权所有, 违者必究

(凡属质量问题请与本社发行部联系退换)

# 丛 书 前 言

进入 21 世纪以来,我国对外交往日益频繁,外贸经济飞速发展,文化教育和科学技术事业在国际上的地位进一步巩固和提高。了解国外的科技信息和对外学术交流已成为我国各条战线众多行业日益重要和必不可少的工作。作为新时代的医务工作者和医学生应有远大抱负,积极投入到改革和发展的洪流中去,为提高我国医学科学的水平做出自己的贡献。要达到这一目的,我们必须不断充实自己,其中包括提高自己的医学英语水平。如果仅仅停留在阅读一般报刊和杂志的英文文章上已不能适应目前科技发展的形势,必须在语言的多种能力上下工夫,全面提高英语语言的运用能力。现在,高中学生毕业时英语已具备了多方面的初步能力,大学生应理所当然地具备更高的能力,才能适应这个时代的要求,与时俱进地完成这个时代赋予的历史使命。

现在,医学生普遍在大学前两年以不断提前的时间通过全国英语四、六级考试,已经在工作的医生也都有较好的英语基础,这都为及时转入医学英语的学习和提高提供了有利的条件。这套丛书正是为适应上述需要而推出的。丛书共分八册,内容涉及语音、词汇、语法、口语、翻译和写作等多方面,体现了语言的学习是为了应用的原则。建议读者在使用本套书的过程中将学习与应用紧密结合起来,切实培养医学英语各方面的运用能力,从而在专业学习和工作中发挥较

大的作用。

本丛书的设计和编写得到了华中科技大学副校长兼同济医学院院长向继洲教授的肯定和鼓励，也得到了外语部和学校有关部门的大力支持，特此致谢。

洪班信



# 本书前言

阅读的基础是词汇和语法。词汇要达到一定的数量，包括基本词汇和专业术语。语法呢？学习系统的基本语法是一般读者应具备的，也是比较容易掌握的。但就医学英语而言，要达到顺利阅读，甚至熟练阅读，一般语法是远远不够用的。医学英语属于科技英语范畴，其语言结构的复杂性比较突出，它有自己特有的一些语言现象。只有了解并掌握了这些语言结构，才能在医学英语浩瀚的语言海洋中左右逢源，游刃有余。

本书是在基本语法的基础上介绍医学英语在句子结构上的种种特点，既有丰富多样的例句，又有细致而实用的分析，是编者在多年教学中积累和研究的成果。现在奉献给读者，希望对大家有所帮助。

具有一定阅读基础的读者系统学习此书，相信必有所体会和新的认识。但如能结合自己当前的阅读实践，不断带着问题学习和思考，收获必然更大。书中有不足之处，甚至疏漏和错误，敬希广大读者和同行专家给予指正。

编者

# 目 录

## Part I

|                      |    |
|----------------------|----|
| <b>Word Order 语序</b> | 1  |
| 一、正常语序               | 2  |
| 二、倒装语序               | 8  |
| (一) 什么是倒装语序          | 8  |
| (二) 要求使用倒装语序的各种情况    | 8  |
| 三、局部语序异常             | 16 |
| 四、穿插和分隔现象            | 20 |

## Part II

|                                         |    |
|-----------------------------------------|----|
| <b>Ellipsis 省略</b>                      | 29 |
| 一、句子成分的省略                               | 30 |
| (一) 简单句中成分的省略                           | 30 |
| (二) 并列句中成分的省略                           | 31 |
| (三) 一些状语从句中成分的省略                        | 33 |
| (四) 定语从句中关系代词的省略                        | 37 |
| 二、句子成分内部的部分省略                           | 38 |
| (一) 主补(表语)和宾补中形容词<br>(或名词等)前面 to be 的省略 | 38 |
| (二) 分词独立结构位于主句前面时,<br>现在分词 being 有时可以省略 | 38 |

|                                        |    |
|----------------------------------------|----|
| (三) 不定式动词内容与前面相同时,<br>to 后面的部分可以省略     | 39 |
| (四) 形容词后面名词 (本句前面已有)<br>的省略            | 39 |
| (五) 名词所有格后面名词的省略                       | 40 |
| 三、句中连接词的省略                             | 40 |
| (一) 引出宾语从句的 “that” 可以省略                | 40 |
| (二) 虚拟条件从句中助动词 (或系词)<br>提前时, “if” 可以省略 | 40 |
| 四、句中共用性省略                              | 41 |
| (一) 共用部分在前, 后面二结构相同                    | 41 |
| (二) 共用部分在后, 前面二结构相同                    | 43 |
| (三) 共用部分在后, 前面二结构不同                    | 47 |

## Part III ■

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| <b>Substitution 替代</b>        | 49 |
| 一、常用替代形式                      | 50 |
| 1. One                        | 50 |
| 2. That                       | 52 |
| 3. The former...the latter    | 52 |
| 二、其它替代形式                      | 56 |
| 1. 定语从句中的替代形式                 | 56 |
| 2. 动词的替代形式                    | 57 |
| 3. So 的替代用法                   | 58 |
| 4. Both, two, either, neither | 59 |
| 5. This                       | 62 |



|                |    |
|----------------|----|
| 6. The same    | 64 |
| 7. vice versa  | 65 |
| 8. 用类属名词或概括性表达 | 66 |

## Part IV ■

|                            |    |
|----------------------------|----|
| <b>Comparison 比较</b>       | 67 |
| 一、比较的基本类型及其语言形式            | 68 |
| (一) 胜过                     | 68 |
| (二) 同等                     | 70 |
| (三) 不及                     | 70 |
| (四) 表示“优于”或“胜过”            | 72 |
| (五) 表示“相等”或“相同”            | 73 |
| 二、比较等级的加强和比较从句中的省略         | 74 |
| (一) 比较等级的加强形式              | 74 |
| (二) 比较从句中的省略               | 76 |
| 三、其它类型的比较                  | 78 |
| (一) 逐渐增加的比较                | 78 |
| (二) 按比例增加的比较               | 79 |
| (三) 表示倍数的比较                | 79 |
| (四) 仅次于另一事物的最高级比较          | 79 |
| (五) 选择比较                   | 80 |
| (六) 对比比较                   | 81 |
| (七) 类似比较                   | 81 |
| 四、比较句在理解上的几个问题             | 82 |
| (一) 同一比较类型中的不同等级表示<br>同一内容 | 82 |
| (二) 注意下列各组表示比较的区别          | 83 |

|                  |    |
|------------------|----|
| (三) 不同比较类型表示同一内容 | 84 |
| 五、形式为比较而无比较意义    | 86 |

## Part V ■

|                    |     |
|--------------------|-----|
| <b>Negation 否定</b> | 91  |
| 一、全部否定             | 92  |
| 二、部分否定             | 94  |
| 三、其它词表示的否定         | 96  |
| 四、否定句的译法           | 106 |

## Part VI ■

|                    |     |
|--------------------|-----|
| <b>Emphasis 强调</b> | 109 |
| 一、词汇手段表强调          | 110 |
| 二、语法手段表强调          | 116 |

## Part VII ■

|                                       |     |
|---------------------------------------|-----|
| <b>Some Hints on Simple Sentences</b> |     |
| <b>简单句的几种语言现象</b>                     | 121 |
| 一、名词、形容词、过去分词作状语                      | 122 |
| (一) 名词作状语                             | 122 |
| (二) 形容词, 过去分词作状语                      | 124 |
| 二、插入语                                 | 125 |
| 三、宾语补足语的不同语言形式                        | 129 |
| 四、复合谓语                                | 132 |
| 五、较长的简单句                              | 139 |

## Part VIII ■

### Some Hints on Complex Sentences

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| 主从复合句的几种语言现象             | 143 |
| 一、主语从句                   | 144 |
| 二、宾语从句                   | 146 |
| 三、定语从句                   | 149 |
| 四、状语从句                   | 151 |
| (一) When 引出的状语从句         | 151 |
| (二) Until (Till) 引出的状语从句 | 155 |
| (三) Unless 引出的状语从句       | 157 |

## Part IX ■

|                       |     |
|-----------------------|-----|
| Subjunctive Mood 虚拟语气 | 159 |
| 一、虚拟语气句中的谓语时态结构       | 161 |
| 二、虚拟语气句中的倒装           | 163 |
| 三、宾语从句中的虚拟语气          | 164 |
| 四、状语从句中的虚拟语气          | 166 |

## Part X ■

### “There + v.” Sentence Model

|                      |     |
|----------------------|-----|
| “There + v.” 句式      | 169 |
| 一、“There + be” 句式    | 170 |
| 二、“There + v. i.” 句式 | 173 |

## Part XI ■

### Multifunctional Word—“That”

|              |     |
|--------------|-----|
| “That” 的多功能  | 175 |
| 一、That 作指示代词 | 176 |
| 二、That 作关系代词 | 178 |
| 三、That 作连接词  | 181 |
| (一) 引出主语从句   | 181 |
| (二) 引出表语从句   | 184 |
| (三) 引出宾语从句   | 186 |
| (四) 引出同位语从句  | 189 |
| (五) 引出状语从句   | 190 |
| (六) 用于强调句型   | 195 |
| 四、That 作副词   | 196 |

## Part XII ■

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| “And” and “Or” And 和 Or 的用法 | 199 |
| 一、“And” 的基本用法               | 200 |
| (一) 表示二者联合、增加或补充            | 200 |
| (二) 表示因果关系                  | 205 |
| 二、“Or” 的基本用法                | 210 |
| (一) 表示二者选一                  | 210 |
| (二) Or 连接的二者为同一事物           | 213 |
| (三) Or 常连接反义词               | 215 |
| (四) 连接两个句子表示选择              | 217 |
| 三、一句中多个 and                 | 217 |
| 四、一句中多个 or                  | 219 |

|                       |     |
|-----------------------|-----|
| 五、一句中 and 和 or 同时出现   | 221 |
| 六、一句中多个 and 和 or 交替出现 | 222 |

### Part XIII ■

|                        |     |
|------------------------|-----|
| <b>Appositions 同位语</b> | 225 |
| 一、同位语名词                | 226 |
| (一) 同位语与本位语的关系         | 226 |
| (二) 同位语的语义功能           | 227 |
| 二、同位语名词性短语             | 228 |
| (一) 一般短语性同位语           | 228 |
| (二) 带有数量词名词术语的同位解释     | 230 |
| (三) 同位语的连接方式           | 231 |
| (四) 同位语带有定语从句          | 233 |
| 三、同位语从句                | 235 |
| (一) 一般同位语从句            | 235 |
| (二) 同位语从句的移位           | 240 |

### Part XIV ■

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| <b>One Stem and Two Branches</b> |     |
| “一干二支” 结构                        | 243 |
| 一、什么是“一干二支”                      | 244 |
| 二、“一干二支” 的结构类型                   | 245 |
| (一) “名词 + of 短语 + 其它介词短语”        | 246 |
| (二) “名词 + of 短语 + 不定式短语”         | 247 |
| (三) “动作名词 + of 短语 + 其它介词<br>短语”  | 248 |

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| 三、复杂的“一千二支”结构形式           | 251 |
| (一) 第一短语不用介词“of”          | 251 |
| (二) 两个短语的顺序颠倒             | 251 |
| (三) 并列成分或并列结构             | 252 |
| (四) “一千三支”结构              | 254 |
| 四、“一千二支”结构中的第二短语          | 255 |
| 五、“一千二支”结构以短语的形式用作句子的各种成分 | 262 |
| 六、“一千二支”名词短语的修辞特征         | 266 |
| (一) 突出名词的表意作用             | 267 |
| (二) 丰富句子的内容, 加大单句里的信息量    | 267 |

## Part XV ■

### Modification and Sequel

|                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| 修饰关系和后续关系                            | 269 |
| 一、修饰语或连接的主体在前                        | 270 |
| (一) 前二者均与后者连接                        | 270 |
| (二) 前二者中仅第二个与后面连接                    | 275 |
| (三) 前者修饰后两者或与后二者连接                   | 275 |
| (四) 前一修饰语仅修饰后两项的前者<br>(即: 仅修饰后面的靠近者) | 277 |
| 二、修饰语在后                              | 278 |
| (一) 后面修饰语同时修饰前两者                     | 278 |
| (二) 后面修饰语仅修饰前面两个中的靠近者                | 280 |

|                                                                   |     |
|-------------------------------------------------------------------|-----|
| (三) 后面二修饰语均修饰前者                                                   | 280 |
| 三、综合性结构                                                           | 281 |
| (一) 前面两项修饰语中的任一项均要<br>修饰后二者, 或者, 后面两项修<br>饰语中的任一项均要修饰前二者。         | 281 |
| (二) 前两项与后两项分别构成修饰<br>关系, 不像上面介绍的两个一<br>对二的修饰关系, 而是两个一<br>对一的修饰关系。 | 282 |

## Part XVI

### Different Levels in Sentence Structure

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| 句中的级层现象                   | 285 |
| 一、简单级层                    | 286 |
| (一) 串联式                   | 286 |
| (二) 并列式                   | 289 |
| (三) 并列串联式                 | 298 |
| (四) 多成分并列式                | 300 |
| 二、复杂级层                    | 302 |
| (一) 简单的主从结构式              | 302 |
| (二) 串联的主从结构式              | 305 |
| (三) 并列的主从结构式              | 308 |
| 三、如何辨别句子的级层关系以达到全句<br>的理解 | 310 |

● Part I

**Word Order**

语 序





语序 (word order) 是词或词组在句中排列的顺序, 也叫词序。英语的语序与汉语相似, 比较固定, 是用来表示句子各部分之间语法关系的一种句法手段。例如, “主语 + 谓语 + 宾语”这一英语最常用的基本句型中词的排列, 谓语动词前面的词或词组是主语, 谓语后面的词或词组则是宾语, 不能随意颠倒。其它句型结构中词的排列也都表明一定的语法关系。这些都是正常语序。但是, 句中的词或词组 (即句子的成分) 也有改变位置的现象, 因而给我们的阅读理解造成一定困难。本章首先介绍英语的基本句型, 即正常语序, 然后着重介绍英语语序的各种变异情况。

## 一、正常语序

英语句子的正规语序主要有下面六种基本句型。

### 句型 1: 主 + 谓

这种句型的主干部分只有主语和谓语。

The bleeding of the wound ceased.

伤口的流血已停止。

The research of the stem cell transplants project is still going on.

干细胞移植项目的研究还在继续。

Acetonuria occurs in diabetes, fever, starvation and digestive disorders.

丙酮尿发生于糖尿病、发热、饥饿和一些消化系统疾